

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 08 / 29
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN274365499JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jeong Seung-chae Jeong Seung-chae K.M.L Co., Ltd., 4th floor, 238 Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dongwoo Building, Gaepo-dong) 06308, KOREA TEL 010-8715-2926 FAX 010-8715-2926	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetics Goods			10	USD 0.46	USD 4.60
総合計 (Total)			10		USD 4.60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 7 4 3 6 5 4 9 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 274 365 499 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 08 29		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Cosmetics Goods						10		USD4.60	
To (Addressee) Name & Address		Jeong Seung-cha Jeong Seung-cha K.M.L Co., Ltd., 4th floor, 238 Gaepo-ro, Gangnam-gu, Seoul (Dongwoo Building, Gaepo-dong)		Postal Code 06308		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		460 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 7 4 3 6 5 4 9 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 274 365 499 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy)		EMS受付局控 (Post office's copy)	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8094-1892		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			
郵便物詳細		内容品詳細	
HSコード		HSコード	
原産国		原産国	
個数		個数	
正味重量		正味重量	
価格		価格	
USD4.60		USD4.60	
内容品種類		内容品種類	
☐ 贈物		☐ 贈物	
☒ 販売品		☒ 販売品	
☐ 返送品		☐ 返送品	
商品見本		商品見本	
その他		その他	
書類		書類	
日本円換算合計 (円)		日本円換算合計 (円)	
460		460	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金		郵便料金	
FAX 010-8715-2926		FAX 010-8715-2926	
TEL 010-8715-2926		TEL 010-8715-2926	
Date Stamp		Date Stamp	
10年保存		受付局控	
QRコード		QRコード	
* E N 2 7 4 3 6 5 4 9 9 J P *		* E N 2 7 4 3 6 5 4 9 9 J P *	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。	